

) da Greci e Romani; controlliamo i

LA LETTERA DI O.d.B.

Gentile Sig. O.d.B., confrontando per curiosità le notizie diffuse da diversi telegiornali, incappo sovente negli intervalli pubblicitari che strombazzano messaggi persino maniacali riguardo a prodotti di pulizia per la casa e il bucato. Imperversa, tra i «miracolosi» super-sbiancanti, la pubblicità di una candeggina presentata come delicata. A me pare un'assurdità linguistica (tipo «veleno innocuo») e un'inesattezza scientifica: la candeggina è figlia del tossico elemento cloro, purtroppo usato abbondantemente quasi ovunque...».

Paola B. Riboni,
Casale Monferrato (AI)

GENTILE signora Riboni, lei suggerisce: «Sarebbe opportuno pubblicizzare la candeggina, anziché con l'aggettivo delicata con un realistico molto diluita (che, comunque, non stona vicino al nome così accattivante e musicale...) aggiungendo per chiarezza d'informazione:

candeggina = soluzione acquosa di ipoclorito di sodio, stabilizzata con aggiunta di solfato o carbonato sodico. Dotata di energiche proprietà sbiancanti misurate in base al cloro attivo in essa contenuto, ecc... Parlando di CLORO si eviti il ricorso ad immagini di delicatezza, visto che, con l'acqua, reagisce formando acido ipocloroso e acido cloridrico (più noto come muratico), visto che viene largamente impiegato nella fabbricazione di solventi, insetticidi, erbicidi (acido tricloro-



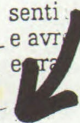
Candeggina tra seduzioni e inganni

della pubblicità possano celarsi sospetti e rischi, se alla maggioranza dei consumatori restano ignoti gli eventuali effetti nocivi per l'ambiente e la salute. In questo caso si tratta solo di un'informazione non completa, di un «delicata» invece di un «molto diluita», ma, insomma, è sempre meglio sapere come stanno veramente le cose. Ricambio cordiali saluti.

Oreste del Buono

Met anti

Un pr
pochi
re att
rebbe
morti
nostre
dossi
cimile
perico
Avreh
senti
e avr
era



Ser per

E' sta
lefor
fiscal
un r
chi, r
parte
rebbe
Stato
fona:
sunt:
lo St
guar
sono
l'eva
fona:
vam
illud
tutti
più c
lo «
anc
del g
evas
guer
Stat
no c

Cloro → candeggina ...